

# intezze

## USER MANUAL

| EN | DE | CZ | SK | HU |
|----|----|----|----|----|
| 1  | 9  | 19 | 27 | 35 |

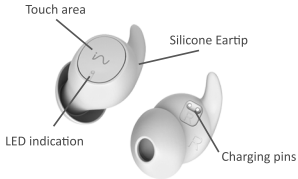


# DREAM

True Wireless Earbuds

[www.intezze.com](http://www.intezze.com)

# Earbuds description and packaging



The package contents:



User manual



Charging cable



Silicone eartips  
(3 pairs of different sizes)



Filters for protection  
against dust and earwax  
3 pairs

The size and side (Right/Left) on silicone eartips can be marked on the inside or outside of the eartip.

## First pairing of the earbuds

Before using the earbuds, peel the protective film off the charging pins and then put the earbuds back into the case. Turn on Bluetooth on your phone. Open the charging case, remove the earbuds and wait about 4 seconds for the pairing mode to activate (the LED of the left earbud is not lit, the LED of the right earbud flashes white). Search for “**Intezze DREAM**” in the available Bluetooth devices on your phone and confirm the pairing. You will then hear “**Connected**” in the earbuds and the LEDs on the earbuds will switch off. If the earbuds do not light up when removed from the case, put them back in and charge them in the case using the included USB-C cable or place the case on a wireless charger (not included).

## Switching the earbuds ON/OFF

### Switching ON

**Method 1:** The earbuds turn on automatically when you open the charging case.

**Method 2:** With the earbuds switched off, hold both touch pads for about 6 seconds. The LED on the right earbud flashes white and the earbuds say “Intezze on”.

### Switching OFF

**Method 1:** The earbuds automatically switch off when placed in the case and closed. This does not apply if the case is completely discharged.

**Method 2:** On your phone, turn off the Bluetooth function (or remove the earbuds from the paired devices). The earbuds (if not paired with your

phone) will turn off automatically after 5 minutes. **The earbuds do not have a manual shut-off function.**

## Controlling the earbuds

|                    |                                                                                                |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Play/Pause         | Tap the L or R touch pad of the earbud twice                                                   |
| Previous track     | Hold the L touch pad for approx. 2 seconds                                                     |
| Next track         | Hold the R touch pad for approx. 2 seconds                                                     |
| Volume up +        | Tap the R once and then hold the touch pad of the earbud                                       |
| Volume down -      | Tap the L once and then hold the touch pad of the earbud                                       |
| Answer a call      | Tap the L or R touch pad of the earbud twice                                                   |
| Hang up            | Tap the L or R touch pad of the earbud twice                                                   |
| To cancel dialling | Tap the L or R touch pad of the earbud twice                                                   |
| To reject a call   | Hold the L or R touch pad of the earbud for approx. 2 seconds                                  |
| Sound modes        | Tap the L or R touch pad of the earbud 3 times                                                 |
| ANC/Transparency   | Tap the L or R touch pad of the earbud 4 times                                                 |
| Switch off time    | Tap the L or R touch pad of the earbud twice<br><b>(function is only active in Sleep Mode)</b> |

## Sound Modes

The character of the sound can be easily adjusted using the built-in **Equalizer**, whose modes can be switched between directly on the earbuds (tap the L or R touch pad of the earbud 3 times), and the available modes are:

**Movie** – basic EQ settings, slightly accentuated bass and treble, increased overall volume, extra low latency 40–50 ms.

**Sleep** – quieter EQ settings, no bass and treble boost, ability to set Sleep Timer, no voice notifications, limiting the touch control function to 2/3 taps.

**Music** – the most sonically expressive EQ, enhanced bass and treble, focused on an intense listening experience.

## Setting the Shutdown Timer

In “Sleep” mode, tap the L or R touch pad of the earbud 2 times and you can set when to turn off the earbuds in 3 steps (30 / 45 / 60 minutes).

## Resetting the earbuds

If the earbuds cannot be connected to the phone, or if only one earbud is playing, you can reset the earbuds in the following way:

- 1) Remove “**Intezze DREAM**” from the list of paired devices on your phone (ideally also turn off Bluetooth on your phone).
- 2) Remove both earbuds from the charging case. The LED on the right earbud will flash white after a moment, followed by the message “**Pairing**”.
- 3) Quickly tap the touch pad of the L or R five times. The LEDs on both earbuds will briefly light up white and “**Reset successful**” will be heard.

- 4) Place the earbuds next to each other so that you can see them. After about 5 seconds, the LEDs on both earbuds stop lighting, the “**Pairing**” message sounds in the earbuds and the LED on the right earbud flashes white.
- 5) Now your earbuds can be paired with your phone again.

## Charging

We recommend charging the earbuds and the case before the first use.

**Earbuds:** The earbuds will start charging automatically after inserting them into the case. The LEDs on both earbuds will glow white during charging. This does not apply if the case is completely discharged.

**Case:** Connect the case to the charger using the included USB-C cable or place the case on the wireless charger (not included).

## LED indication on the case

| STATUS               | LED indication                                                 |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| Charging             | LED on case flashes red                                        |
| Charging completed   | LED on case goes off<br>Charging case takes approx. 1.5 hours  |
| Low battery capacity | If battery capacity drops below 10%, LED on case flashes white |

## LED indication on the earbuds

| STATUS        | LED indication                                       |
|---------------|------------------------------------------------------|
| Switching on  | The LED lights up white on both earbuds for 1 second |
| Switching off | The LED does not light up                            |
| Pairing mode  | The LED flashes white on the right earbud            |

|                      |                                                                                                                               |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Connecting           | The LED does not light up                                                                                                     |
| Incoming calls       | The LED flashes white twice every 3 seconds                                                                                   |
| Charging             | The LED lights up white on both earbuds. While the earbuds are charging, the LEDs on the case light up white at the same time |
| Charging completed   | LEDs on both earbuds go off                                                                                                   |
| Low battery capacity | If the battery capacity drops below 10%, the LED on the right earbud start flashing white                                     |

## Messages in the earbuds

### STATUS

Switching ON  
 Switching OFF  
 Pairing mode  
 Connection  
 Disconnection  
 Low battery  
 Music mode  
 Movie mode  
 Sleep mode  
 Noise cancellation mode  
 Transparency mode  
 Sleep timer set for 30 minutes  
 Sleep timer set for 45 minutes  
 Sleep timer set for 60 minutes  
 Maximum Volume

### MESSAGE

Intezze ON  
 Intezze OFF  
 Pairing  
 Connected  
 Disconnected  
 Low battery  
 Music mode  
 Movie mode  
 Sleep mode  
 ANC mode  
 Transparency mode  
 Sleep timer set for 30 minutes  
 45 minutes  
 60 minutes  
 Maximum Volume

|                |         |
|----------------|---------|
| Call answered  | no tone |
| Call ended     | no tone |
| Call rejected  | no tone |
| Minimum volume | no tone |

## Caution

- 1) In order to connect the charging pins, it is necessary to first remove the protective film from the earbud pins.
- 2) Fully charge the case together with the earbuds prior to first use.
- 3) If you do not use the earbuds for a long time, charge them regularly once a month together with the case to avoid damaging the batteries (shortening their service life).
- 4) Keep the volume at the lowest possible level. Listening at loud volumes for an extended time may damage your hearing irreversibly!
- 5) Children must be supervised by an adult when using the earbuds. Risk of swallowing small parts.
- 6) Clean using a slightly damp cloth only.
- 7) Do not use the earbuds out of the allowed temperature range of -15 °C to +50 °C.
- 8) Do not charge the case or earbuds in places with a temperature lower than 0 °C.
- 9) Do not leave the earbuds or case in direct sunlight for long periods of time and generally in places with high temperatures, e.g. in the car on hot sunny days.
- 10) Never disassemble or otherwise repair the earbuds yourself.
- 11) Keep the earbud grilles on both earbuds clean in order to avoid sound degradation.

- 12) Using the earbuds in a very dusty or humid environment may result in damage to the earbuds.
- 13) **Always make sure the earbuds are completely dry before putting them in the case (watch out for drops of sweat).**
- 14) For hygiene reasons and to maintain high sound quality, we recommend replacing the filters every 6 months (3 pairs of replacement filters are included).
- 15) We recommend cleaning or at least drying your ears (e.g. after a bath) before using the earbuds. This minimises the risk of clogging of the earbud filters.

## Warranty conditions

### THE WARRANTY DOES NOT COVER THE FOLLOWING SITUATIONS:

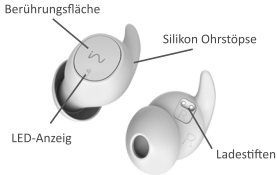
- 1) Damage caused by tampering with the device.
- 2) Filters clogged by earwax (may not be properly visible) or otherwise dirty. Package contains 3 extra pairs. You can order more filters here: [info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)
- 3) Earbuds with the earbud duct filters removed.
- 4) Physical damage to the earbuds caused by a fall or impact.
- 5) Damage caused by force majeure.
- 6) Oxidation of power contacts caused by moisture.

**Content subject to change.**

**Problem? Feel free to contact us. We will be glad to help you.**

[info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)

# Beschreibung und Verpackung der Ohrhörer



Inhalt der Verpackung:



Handbuch



Ladekabel



Silikon-Ohrstöpsel  
(3 Paar in verschiedenen Größen)



Filter zum Schutz  
vor Staub und Ohrenschmalz  
3 Paar

Die Größe und die Seite (rechts/links) von Silikon-Ohrstöpseln können auf der Innen- oder Außenseite des Ohrstöpsels angegeben werden.

## Erstes Koppeln der Ohrhörer

Ziehen Sie vor der Verwendung der Ohrhörer die Schutzfolie von den Ladestiften ab und setzen Sie die Ohrhörer wieder in das Gehäuse ein. Schalten Sie Bluetooth Ihres Smartphones ein. Das Ladegehäuse öffnen, die Ohrhörer entnehmen und etwa 4 Sekunden warten, bis der Pairing-Modus aktiviert ist (die LED des linken Ohrhörers leuchtet nicht, die LED des rechten Ohrhörers blinkt weiß). In verfügbaren BT-Geräten in Ihrem Smartphone den Eintrag „**Inteaze DREAM**“ suchen und Kopplung bestätigen. Die Bestätigungsmeldung „**Connected**“ ertönt in den Ohrhörern und die LEDs an den Ohrhörern erlöschen. Wenn die Ohrhörer nach dem Herausnehmen aus dem Gehäuse nicht blinken, setzen Sie sie wieder ein und laden Sie sie mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel auf oder legen Sie das Gehäuse auf ein kabelloses Ladegerät auf (nicht im Lieferumfang enthalten).

## Ohrhörer ein- und ausschalten

### EINSCHALTEN

**Methode 1:** Die Ohrhörer werden nach dem Öffnen des Ladegehäuses automatisch eingeschaltet.

**Methode 2:** Halten Sie bei ausgeschalteten Ohrhörer beide Berührungsflächen für etwa 6 Sekunden gedrückt. Die LED auf dem rechten Ohrhörer blinkt weiß und in den Ohrhörern ertönt "Inteaze on".

## AUSSCHALTEN

**Methode 1:** Die Ohrhörer werden nach dem Einsetzen und Schließen automatisch ausgeschaltet. Dies gilt nicht, wenn das Gehäuse vollständig entladen ist.

**Methode 2:** Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon aus (oder entfernen Sie die Ohrhörer von gekoppelten Geräten). Die Ohrhörer (sofern sie nicht mit dem Telefon gekoppelt sind) schalten sich nach 5 Minuten automatisch aus. **Die Ohrhörer verfügen über keine manuelle Abschaltfunktion.**

## Bedienung der Ohrhörer

|                      |                                                                   |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Play/Pause           | Tippen Sie 2x auf die L- oder R-Berührungsfläche des Ohrhörers    |
| Vorheriger Titel     | L-Berührungsfläche für ca. 2 Sekunden gedrückt halten             |
| Nächster Titel       | R-Berührungsfläche für ca. 2 Sekunden gedrückt halten             |
| Lautstärke erhöhen + | 1x auf die R-Berührungsfläche tippen und diese gedrückt halten    |
| Lautstärke senken -  | 1x auf die L-Berührungsfläche tippen und diese gedrückt halten    |
| Anruf annehmen       | 2x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippen                      |
| Auflegen             | 2x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippen                      |
| Anruf abbrechen      | 2x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippen                      |
| Anruf ablehnen       | Die L- oder R-Berührungsfläche für ca. 2 Sekunden gedrückt halten |

|                 |                                                                                        |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Klangmodi       | 3x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippen                                           |
| ANC/Transparenz | 4x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippen                                           |
| Ausschaltzeit   | 2x auf die L- oder R-Berührungsfläche tippen<br>(Funktion ist nur im Sleep Mode aktiv) |

## Klangmodi

Den Charakter des Klangs können Sie ganz einfach mit dem integrierten **Equalizer** anpassen, zwischen dessen Modi Sie direkt auf den Ohrhörern wechseln können (3x auf die linke L oder rechte R Berührungsfläche des Ohrhörers tippen); es stehen folgende Modi zur Verfügung stehen:

**Movie** – EQ-Grundeinstellung, leicht betonte Bässe und Höhen, erhöhte Gesamtlautstärke, extra niedrige Latenz 40–50 ms.

**Sleep** – ruhigere EQ-Einstellung, keine Bass- und Höhenbetonung, Möglichkeit zum Einstellen des Sleep-Timers, keine Sprachbenachrichtigungen, Beschränkung der Touch-Control-Funktion mit 2x / 3x Tippen.

**Music** – klanglich ausdrucksstärkster EQ, betonte Bässe und Höhen, konzentriert auf ein intensives Hörerlebnis.

## Einstellen des Sleep-Timers

Tippen Sie im „Sleep-Modus“ 2x auf die linke L oder rechte R Berührungsfläche des Ohrhörers und Sie können in 3 Schritten (30 / 45 / 60 Minuten) einstellen, wann sich die Ohrhörer ausschalten sollen.

## Ohrhörer zurücksetzen

Wenn die Ohrhörer nicht mit dem Telefon verbunden werden können / es spielt nur ein Ohrhörer, können Sie die Ohrhörer mit dem folgenden Verfahren zurücksetzen:

- 1) Entfernen Sie „**Intezze DREAM**“ aus der Liste der gekoppelten Geräte auf Ihrem Telefon (schalten Sie idealerweise auch Bluetooth auf Ihrem Telefon komplett aus).
- 2) Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Ladegehäuse. Nach einer Weile blinkt die LED des Ohrhörers weiß, dann ertönt die Meldung „**Pairing**“.
- 3) Tippen Sie 5x schnell auf die Berührungsfläche des L- oder R-Ohrhörers. Die LEDs auf beiden Ohrhörern leuchten weiß rot auf und die Meldung „**Reset successful**“ ertönt.
- 4) Legen Sie die Ohrhörer so nebeneinander, dass Sie sie sehen können. Nach etwa 5 Sekunden hören die LEDs an beiden Ohrhörern auf zu leuchten, die Meldung „**Pairing**“ ertönt in den Ohrhörern und die LED am rechten Ohrhörer blinkt weiß.
- 5) Jetzt können Ihre Ohrhörer wieder mit Ihrem Telefon gekoppelt werden.

## Aufladen

Die Ohrhörer sollten zusammen mit dem Gehäuse vor dem ersten Gebrauch aufgeladen werden.

**Ohrhörer:** Die Ohrhörer beginnen automatisch zu laden, wenn Sie sie in das Gehäuse legen. Die LEDs an beiden Ohrhörern leuchten während des Ladevorgangs weiß. Dies gilt nicht, wenn das Gehäuse vollständig entladen ist.

**Gehäuse:** Schließen Sie das Gehäuse über das mitgelieferte USB-C-Kabel an das Ladegerät an oder legen Sie das Gehäuse auf das kabellose Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten).

## LED-Anzeige auf dem Gehäuse

| STATUS                         | LED-Anzeige                                                                      |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aufladen</b>                | LED auf dem Gehäuse blinkt rot                                                   |
| <b>Laden abgeschlossen</b>     | LED auf dem Gehäuse erlischt das Aufladen des Gehäuses dauert etwa 1,5 Stunden   |
| <b>Niedriger Batteriestand</b> | Wenn die Batteriekapazität unter 10 % sinkt, blinkt die LED auf dem Gehäuse weiß |

## LED-Anzeige auf den Ohrhörern

| STATUS               | LED-Anzeige                                     |
|----------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Einschalten</b>   | LED der beiden Ohrhörer leuchten 1 Sekunde lang |
| <b>Ausschalten</b>   | LED leuchtet nicht                              |
| <b>Pairing-Modus</b> | LED des R-Ohrhörers blinkt weiß                 |

|                                            |                                                                                                           |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Koppeln</b>                             | LED leuchten nicht                                                                                        |
| <b>Eingehende Anrufe</b>                   | weiße LED blinkt 2x alle 3 Sekunden                                                                       |
| <b>Aufladen</b>                            | LED der beiden Ohrhörer leuchten weiß Während des Ladevorgangs leuchtet weiß auch die LED auf dem Gehäuse |
| <b>Nach dem Abschluss der Ladevorgangs</b> | Erlöschen die LEDs auf dem Gehäuse                                                                        |
| <b>Niedriger Batteriestand</b>             | Wenn die Batteriekapazität unter 10 % sinkt, Die LED auf dem rechten Ohrhörer beginnt weiß zu blinken     |

## Ansagen in den Ohrhörern

### STATUS

Einschalten  
Ausschalten  
Pairing-Modus  
Verbindung  
Getrennt  
Batterie fast leer  
Musikmodus  
Film-Modus  
Schlafmodus

### MELDUNG

Intezze ON  
Intezze OFF  
Pairing  
Connected  
Disconnected  
Low battery  
Music mode  
Movie mode  
Sleep mode

|                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Umgebungsgeräuschunterdrückung   | ANC mode                       |
| Transparent-Modus                | Transparency mode              |
| Timer auf 30 Minuten eingestellt | Sleep timer set for 30 minutes |
| Timer auf 45 Minuten eingestellt | 45 minutes                     |
| Timer auf 60 Minuten eingestellt | 60 minutes                     |
| Maximale Lautstärke              | Maximum Volume                 |
| Anruf annehmen                   | kein Ton                       |
| Anruf auflegen                   | kein Ton                       |
| Anruf ablehnen                   | kein Ton                       |
| Minimale Lautstärke              | kein Ton                       |

## Hinweise

- 1) Damit die Ladepins verbunden werden können, müssen Sie zuerst die Schutzfolie von den Ohrhörerpins entfernen.
- 2) Das Gehäuse zusammen mit den Ohrhörern vor der ersten Verwendung vollständig aufladen.
- 3) Wenn Sie die Ohrhörer längere Zeit nicht benutzen, laden Sie zusammen mit dem Koffer regelmäßig einmal im Monat aufladen, um eine Beschädigung der Batterien (Verkürzung ihrer Lebensdauer) zu vermeiden.
- 4) Die eingestellte Lautstärke so niedrig wie möglich halten. Längeres lautes Hören kann das Gehör irreversibel beschädigen!
- 5) Kinder sollten die Ohrhörer nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Es besteht die Gefahr, dass Kleinteile verschluckt werden.
- 6) Zum Reinigen lediglich leicht angefeuchtetes Tuch verwenden.
- 7) Die Ohrhörer nicht außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs von -15 °C bis +50 °C verwenden.

- 8) Das Gehäuse oder die Ohrhörer nicht an Orten mit einer Temperatur unter 0 °C aufladen.
- 9) Lassen Sie die Ohrhörer oder das Gehäuse nicht über längere Zeit in direktem Sonnenlicht und generell an Orten mit hohen Temperaturen liegen, z. B. im Auto an heißen Sonnentagen.
- 10) Die Ohrhörer niemals selbst zerlegen oder reparieren.
- 11) Halten Sie das Gehörgangsgitter an beiden Ohrhörern sauber, um Klangverschlechterungen zu vermeiden.
- 12) Wenn Sie die Ohrhörer in einer sehr staubigen oder feuchten Umgebung verwenden, können sie beschädigt werden.
- 13) Legen Sie die Ohrhörer immer ganz trocken in das Gehäuse ein (achten Sie auf Schweißtropfen).
- 14) Aus hygienischen Gründen und um eine hohe Klangqualität zu erhalten, empfehlen wir, die Filter alle 6 Monate auszutauschen (3 Paar Ersatzfilter sind im Lieferumfang enthalten).
- 15) Wir empfehlen, vor jeder Anwendung der Ohrhörer die Ohren zu reinigen oder zumindest zu trocknen (z. B. nach einem Bad). Dadurch wird das Risiko einer Verstopfung der Ohrhörerfilter minimiert.

## Garantiebedingungen

### DIE GARANTIE DECKT FOLGENDE SITUATIONEN NICHT AB:

- 1) Beschädigung durch einen nicht autorisierten Eingriff in das Gerät.
- 2) Durch Ohrenschmalz verstopfte (muss für das Auge nicht sichtbar sein) oder anderweitig verschmutzte Filter. Das Paket enthält 3 zusätzliche Paare, Hier können Sie weitere Filter bestellen: [info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)

- 3) Ohrhörer, bei denen die Filter aus den Ohrkanälen entfernt wurden.
- 4) Physische Beschädigung der Ohrhörer durch Absturz oder Stoß.
- 5) Beschädigung durch höhere Gewalt.
- 6) Oxidation der Ladkontakte aufgrund von Feuchtigkeit.

**Inhaltliche Änderungen vorbehalten.**

**Haben Sie ein Problem? Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, wir helfen Ihnen gerne weiter.**

**[info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)**

# Popis sluchátek a balení

Dotyková plocha

Silikonový náušník

LED indikace

Napájecí piny



Nabíjecí USB-C konektor



LED dioda nabíjení

Balení obsahuje:



Uživatelský manuál



Nabíjecí kabel



Silikonové náušníky  
(3 páry různých velikostí)



3 páry náhradních filtrů

Velikost a strana (Right/Left) na silikonových náušnicích může být označena z vnitřní nebo vnější strany náušníku.

## První párování sluchátek

Než sluchátka začnete používat, odlepte ochranné fólie na nabíjecích pinech a sluchátka následně vložte zpět do pouzdra. Na telefonu zapněte funkci Bluetooth. Otevřete nabíjecí pouzdro, vyjměte sluchátka a počkejte cca 4 vteřiny než se aktivuje párovací režim (LED dioda levého sluchátka nesvítí, LED dioda pravého sluchátka bliká bíle). V dostupných Bluetooth zařízeních na telefonu vyhledejte „**Intezze DREAM**“ a potvrďte spárování. Následně se ve sluchátkách ozve potvrzující hlášení „**Connected**“ a diody na sluchátkách přestanou svítit. Pokud sluchátka po vyjmutí z pouzdra nesvítí, vložte je zpět a nabijte je v pouzdře pomocí přiloženého kabelu USB-C nebo pouzdro položte na bezdrátovou nabíječku (není součástí balení).

## Zapnutí a vypnutí sluchátek

### ZAPNUTÍ

**Metoda 1:** Sluchátka se zapnou automaticky po otevření dobíjecího pouzdra.

**Metoda 2:** U vypnutých sluchátek přidržeť obě dotykové plošky cca 6 vteřin. LED dioda na pravém sluchátku bliká bíle a ze sluchátek se ozve hlášení "Intezze on".

### VYPNUTÍ

**Metoda 1:** Sluchátka se automaticky vypnou po uložení do pouzdra a jeho zavření. To neplatí v případě, že je pouzdro úplně vybité.

**Metoda 2:** Na telefonu vypněte funkci Bluetooth (nebo sluchátka odeberte ze spárovaných zařízení). Sluchátka (pokud nejsou spárována s telefonem) se za 5

minut automaticky vypnou. **Sluchátka nemají funkci manuálního vypnutí.**

## Ovládání sluchátek

|                                |                                                                                                     |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prehrát/Pozastavit             | 2x klepněte na L nebo R dotykovou plochu sluchátka                                                  |
| Předchozí skladba              | Přidrže L dotykovou plochu cca 2 vteřiny                                                            |
| Další skladba                  | Přidrže R dotykovou plochu cca 2 vteřiny                                                            |
| Zvýšení hlasitosti + sluchátka | 1x klepněte na R a následně držte dotykovou plochu                                                  |
| Snížení hlasitosti - sluchátka | 1x klepněte na L a následně držte dotykovou plochu                                                  |
| Přijetí hovoru                 | 2x klepněte na L nebo R dotykovou plochu sluchátka                                                  |
| Zavěšení                       | 2x klepněte na L nebo R dotykovou plochu sluchátka                                                  |
| Zrušení vytáčení               | 2x klepněte na L nebo R dotykovou plochu sluchátka                                                  |
| Odmítnutí hovoru               | Přidrže L nebo R dotykovou plochu sluchátka cca 2 vteřiny                                           |
| Zvukové módy                   | 3x klepněte na L nebo R dotykovou plochu sluchátka                                                  |
| ANC/Transparency               | 4x klepněte na L nebo R dotykovou plochu sluchátka                                                  |
| Přepnutí doby vypnutí          | 2x klepněte na L nebo R dotykovou plochu sluchátka<br>(funkce je aktivní pouze v režimu Sleep Mode) |

## Zvukové módy

Charakter zvuku můžete snadno upravit pomocí vestavěného **Ekvalizéru**, mezi jehož režimy můžete přepínat přímo na sluchátkách (3x klepněte na L nebo R dotykovou plochu sluchátka) a k dispozici jsou režimy:

**Movie** - základní nastavení EQ, lehce zvýrazněné basy a výšky, zvýšená celková hlasitost, extra nízká latence 40 - 50 ms.

**Sleep** - klidnější nastavení EQ, bez posílení basů a výšek, možnost nastavit Sleep Timer, bez hlasových oznámení, omezení funkce dotykového ovládání na 2x / 3x klepnutí.

**Music** - zvukově nejvýraznější EQ, posílené basy i výšky, zaměřeno na intenzivní zážitek z poslechu.

## Nastavení časovače vypnutí

V režimu „Sleep“ 2x klepněte na L nebo R dotykovou plochu sluchátka a ve 3 krocích si můžete nastavit, kdy se mají sluchátka vypnout (30 / 45 / 60 minut).

## Reset sluchátek

Pokud se nedaří sluchátka připojit k telefonu / hraje pouze jedno sluchátko, můžete sluchátka resetovat pomocí následujícího postupu:

- 1) Odeberte „**Intezze DREAM**“ ze seznamu spárovaných zařízení na telefonu (ideálně na telefonu funkci Bluetooth také zcela vypněte).
- 2) Vyjměte obě sluchátka z nabíjecího pouzdra. LED dioda na pravém sluchátku začne po chvilce blikat bíle a následně se ozve hlášení „**Pairing**“.

- 3) 5x rychle poklepejte dotykovou plošku L nebo R sluchátka. LED diody na obou sluchátkách se nakrátko rozsvítí bíle a ozve se hlášení „**Reset successful**“.
- 4) Sluchátka položte vedle sebe tak, abyste na ně viděli. Zhruba po 5 vteřinách LED diody na obou sluchátkách přestanou svítit, ve sluchátkách se ozve hlášení „**Pairing**“ a LED dioda na pravém sluchátku bliká bíle.
- 5) Nyní mohou být Vaše sluchátka opět spárována s telefonem.

## Nabíjení

Sluchátka spolu s pouzdem doporučujeme před prvním použitím nabít.

**Sluchátka:** Sluchátka se začnou automaticky nabíjet po jejich vložení do pouzdra.

LED diody na obou sluchátkách budou svítit během nabíjení bíle. To neplatí v případě, že je pouzdro úplně vybité.

**Pouzdro:** Připojte pouzdro k nabíječce pomocí přiloženého kabelu USB-C nebo pouzdro položte na bezdrátovou nabíječku (není součástí balení).

## LED indikace na pouzdře

### STAV

### LED indikace

#### Nabíjení

LED dioda na pouzdře bliká červeně

#### Dokončení nabíjení

LED dioda na pouzdře zhasne

Nabíjení pouzdra trvá cca 1,5 hodiny

**Nízká kapacita baterie** Pokud kapacita baterie klesne pod 10 %, LED dioda začne na pouzdře blikat bíle

## LED indikace na sluchátkách

### STAV

Zapnutí

Vypnutí

Párovací režim

Připojení

Příchozí hovory

Nabíjení

Dokončené nabíjení

Nízká kapacita baterie

### LED indikace

LED dioda se na obou sluchátkách rozsvítí bíle na 1 vteřinu

LED diody nesvítí

LED dioda bliká na pravém sluchátku bíle

LED diody nesvítí

LED dioda každé 3 vteřiny 2x zabliká bíle

LED diody svítí na obou sluchátkách bíle. Po dobu nabíjení sluchátek zároveň svítí bíle i LED dioda na pouzdře

LED diody na obou sluchátkách zhasnou

Pokud kapacita baterie klesne pod 10 %, LED dioda na pravém sluchátku začne blikat bíle

## Hlášení ve sluchátkách

### STAV

Zapnutí

Vypnutí

Párovací režim

Připojení

Odpojení

Baterie téměř vybitá

Hudební režim

Filmový režim

Spánkový režim

### OZNÁMENÍ

Intezze ON

Intezze OFF

Pairing

Connected

Disconnected

Low battery

Music mode

Movie mode

Sleep mode

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| Potlačení okolního hluku     | ANC mode                       |
| Transparentní mód            | Transparency mode              |
| Časovač nastaven na 30 minut | Sleep timer set for 30 minutes |
| Časovač nastaven na 45 minut | 45 minutes                     |
| Časovač nastaven na 60 minut | 60 minutes                     |
| Maximální hlasitost          | Maximum Volume                 |
| Přijetí hovoru               | žádný tón                      |
| Zavěšení hovoru              | žádný tón                      |
| Odmítnutí hovoru             | žádný tón                      |
| Minimální hlasitost          | žádný tón                      |

## Upozornění

- 1) Aby došlo k propojení napájecích pinů, je nutné nejprve odstranit ochrannou fólii z pinů na sluchátkách.
- 2) Před prvním použitím pouzdro spolu se sluchátky plně nabijte.
- 3) Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, pravidelně je spolu s pouzdem 1x měsíčně nabíjejte, aby nedošlo k poškození baterií (zkrácení jejich životnosti).
- 4) Nastavenou hlasitost udržujte na co nejnižší úrovni. Dlouhodobý hlasitý poslech nevratně poškozuje sluch!
- 5) Děti mohou sluchátka používat pouze s dozorem dospělých. Hrozí spolknutí drobných částí.
- 6) K čištění používejte pouze lehce navlhčený hadřík.
- 7) Nepoužívejte sluchátka mimo povolený rozsah teplot -15 °C až +50 °C.
- 8) Pouzdro ani sluchátka nenabíjejte v místech s teplotou nižší než 0 °C.
- 9) Nenechávejte sluchátka ani pouzdro delší dobu na přímém slunci a obecně na místech s vysokou teplotou, např. v autě v horkých slunných dnech.

- 10) Sluchátka nikdy sami nerozebírejte ani jinak neopravujte.
- 11) Mřížku zvukovodu udržujte na obou sluchátkách čistou, aby nedošlo k degradaci zvuku.
- 12) Používání sluchátek ve výrazně prašném nebo vlhkém prostředí může vést k jejich poškození.
- 13) **Sluchátka vkládejte do pouzdra vždy zcela suchá (pozor na kapičky potu).**
- 14) Z důvodu hygieny a zachování vysoké kvality zvuku doporučujeme výměnu filtrů každých 6 měsíců (v balení jsou 3 páry náhradních filtrů).
- 15) Před každým použitím sluchátek doporučujeme vyčistit si uši nebo je alespoň vysušit (např. po koupeli). Minimalizuje se tak riziko zanesení sluchátkových filtrů.

## Záruční podmínky

### **ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA NÁSLEDUJÍCÍ SITUACE:**

- 1) Poškození způsobené neautorizovaným zásahem do zařízení.
- 2) Filtry zanesené ušním mazem (nemusí být viditelné na pohled) nebo jinak znečištěné. Balení obsahuje 3 náhradní páry. Další lze objednat na podpoře [info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)
- 3) Sluchátka s odstraněnými filtry ze zvukovodů.
- 4) Fyzické poškození sluchátek způsobené pádem nebo nárazem.
- 5) Poškození vyšší mocí.
- 6) Oxidace napájecích kontaktů, která je způsobena vlhkostí.

Změny obsahu vyhrazeny.

Máte trable? Neváhejte se nám ozvat, rádi pomůžeme

[info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)

# Popis a balenie slúchadiel

Dotyková plocha

Silikónové náušníky

LED dióda

Nabíjacie piny



Nabíjací USB-C port



LED dióda nabíjania puzdra

Obsah balenia:



Návod na použitie



Nabíjací kábel



Silikónové náušníky  
(3 páry rôznych veľkostí)



Protiprachové filtre  
3 páry

Veľkosť a strana (Right/Left) na silikónových náušníkoch môže byť označená na vnútornej alebo vonkajšej strane náušníka.

## Prvé párovanie slúchadiel

**Pred použitím slúchadiel odlepte ochranné fólie z nabíjacích pinov a potom slúchadlá vložte späť do puzdra.** Zapnite v telefóne funkciu Bluetooth. Otvorte nabíjacie puzdro, vyberte slúchadlá a počkajte približne 4 sekundy, kým sa aktivuje režim párovania (LED dióda ľavého slúchadla nesvieti, LED dióda pravého slúchadla bliká bielo). V dostupných Bluetooth zariadeniach v telefóne vyhľadajte „**Intezze DREAM**“ a potvrdte párovanie. V slúchadlách sa potom ozve potvrdzujúca správa "Connected" a LED diódy na slúchadlách prestanú svietiť. Ak slúchadlá po vybratí z púzdra nesvietia, vložte ich späť a nabite ich v puzdre pomocou priloženého kábla USB-C alebo puzdro položte na bezdrôtovú nabíjačku (nie je súčasťou balenia).

## Zapnutie a vypnutie slúchadiel

### ZAPNUTIE

**Metóda 1:** Slúchadlá sa zapnú automaticky po otvorení nabíjacieho puzdra.

**Metóda 2:** Pri vypnutých slúchadlách podržte obidve dotykové plochy cca 6 sekúnd. LED dióda na pravom slúchadle bliká bielo a zo slúchadiel sa ozve správa "Intezze on".

### VYPNUTIE

**Metóda 1:** Slúchadlá sa automaticky vypnú po vložení do puzdra a jeho zatvorení. To neplatí, ak je puzdro úplne vybité.

**Metóda 2:** Vypnite v telefóne funkciu Bluetooth (alebo slúchadla odoberte zo spárovaných zariadení). Slúchadlá (ak nie sú spárované s telefónom) sa za 5

minút automaticky vypnú. **Slúchadlá nemajú funkciu manuálneho vypnutia.**

## Ovládanie slúchadiel

|                                    |                                                                                                          |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prehrať/ Pozastaviť                | 2x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla                                                        |
| Predchádzajúca skladba             | Podržte L dotykovú plochu cca 2 sekundy                                                                  |
| Ďalšia skladba                     | Podržte R dotykovú plochu cca 2 sekundy                                                                  |
| Zvýšenie hlasitosti +<br>slúchadla | 1x ťuknite na R a podržte dotykovú plochu                                                                |
| Zníženie hlasitosti -<br>slúchadla | 1x ťuknite na L a podržte dotykovú plochu                                                                |
| Prijatie hovoru                    | 2x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla                                                        |
| Zavesenie                          | 2x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla                                                        |
| Zrušenie vytáčania                 | 2x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla                                                        |
| Odmietnutie hovoru                 | Podržte L alebo R dotykovú plochu slúchadla cca 2 sekundy                                                |
| Zvukové režimy                     | 3x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla                                                        |
| ANC/Transparency                   | 4x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla                                                        |
| Prepnutie doby vypnutia            | 2x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla<br><b>(funkcia je aktívna iba v režime Sleep Mode)</b> |

## Zvukové režimy

Charakter zvuku môžete jednoducho upraviť pomocou zabudovaného **Ekvalizéru**, ktorého režimy môžete prepínať priamo na slúchadlách (3x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla) a dostupné sú režimy:

**Movie** - základné nastavenie EQ, mierne zvýraznené basy a výšky, zvýšená celková hlasitosť, extra nízka latencia 40 - 50 ms.

**Sleep** - kľudnejšie nastavenie EQ, bez zvýraznenia basov a výšok, možnosť nastaviť Sleep Timer, bez hlasových oznámení, obmedzenie funkcie dotykového ovládania na 2x / 3x ťuknutia.

**Music** - zvukovo najvýraznejší EQ, zvýraznené basy aj výšky, zamerané na intenzívny zážitok z počúvania.

## Nastavenie časovača vypnutia

V režime „Sleep“ 2x ťuknite na L alebo R dotykovú plochu slúchadla a v 3 krokoch si môžete nastaviť, kedy sa majú slúchadlá vypnúť (30 / 45 / 60 minút).

## Reset slúchadiel

Ak sa nedarí slúchadlá pripojiť k telefónu / hraje iba jedno slúchadlo, môžete slúchadlá resetovať pomocou nasledujúceho postupu:

- 1) Odoberte „**Intezze DREAM**“ zo zoznamu spárovaných zariadení v telefóne (ideálne úplne vypnite aj funkciu Bluetooth v telefóne).
- 2) Vyberte obidve slúchadlá z nabíjacieho puzdra. LED dióda na pravom slúchadle začne po chvíľke blikať bielo a potom sa ozve správa „**Pairing**“.
- 3) 5x rýchlo ťuknite na dotykovú plošku L alebo R slúchadla. LED diódy na oboch slúchadlách sa na krátko rozsvietia na bielo a ozve sa správa „**Reset successful**“.

- 4) Slúchadlá položte vedľa seba tak, aby ste na ne videli. Asi po 5 sekundách LED diódy na oboch slúchadlách prestanú svietiť, v slúchadlách sa ozve správa „**Pairing**“ a LED dióda na pravom slúchadle bliká bielo.
- 5) Teraz môžu byť Vaše slúchadlá opäť spárované s telefónom.

## Nabíjanie

Slúchadlá spolu s puzdrom doporučujeme pred prvým použitím nabiť.

**Slúchadlá:** Slúchadlá sa začnú automaticky nabíjať po ich vložení do puzdra. LED diódy na obidvoch slúchadlách budú svietiť počas nabíjania bielo. To neplatí v prípade, ak je puzdro úplne vybité.

**Puzdro:** Pripojte puzdro k nabíjačke pomocou priloženého káblu USB-C alebo puzdro položte na bezdrôtovú nabíjačku (nie je súčasťou balenia).

## LED indikácia na puzdre

### STAV

Nabíjanie

Dokončenie nabíjania

### LED indikácia

LED dióda na puzdre bliká na červeno

LED dióda na puzdre zhasne

Nabíjanie puzdra trvá cca 1,5 hodiny

Nízka kapacita batérie

Ak kapacita batérie klesne pod 10 %, LED dióda začne na puzdre blikáť bielo

## LED indikácia na slúchadlách

### STAV

Zapnutie

### LED indikácia

LED dióda sa na obidvoch slúchadlách rozsvieti bielo na 1 sekundu

|                        |                                                                                                                       |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vypnutie               | LED diódy nesvietia                                                                                                   |
| Párovací režim         | LED dióda bliká na pravom slúchadle bielo                                                                             |
| Pripojenie             | LED diódy nesvietia                                                                                                   |
| Prichádzajúce hovory   | LED dióda každé 3 sekundy 2x zabliká bielo                                                                            |
| Nabíjanie              | LED diódy svietia na oboch slúchadlách bielo. Po dobu nabíjania slúchadiel zároveň svieti bielo i LED dióda na puzdre |
| Dokončené nabíjanie    | LED diódy na oboch slúchadlách zhasnú                                                                                 |
| Nízka kapacita batérie | Ak kapacita batérie klesne pod 10 %, LED dióda na pravom slúchadle začne bielo blikáť                                 |

## Správy v slúchadlách

### STAV

Zapnutie  
 Vypnutie  
 Párovací režim  
 Pripojenie  
 Odpojenie  
 Batéria skoro vybitá  
 Hudobný režim  
 Filmový režim  
 Spánkový režim  
 Potlačenie okolného hluku  
 Transparentný režim  
 Časovač nastavený na 30 minút

### OZNÁMENIE

Intezze ON  
 Intezze OFF  
 Pairing  
 Connected  
 Disconnected  
 Low battery  
 Music mode  
 Movie mode  
 Sleep mode  
 ANC mode  
 Transparency mode  
 Sleep timer set for 30 minutes

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| Časovač nastavený na 45 minút | 45 minutes     |
| Časovač nastavený na 60 minút | 60 minutes     |
| Maximálna hlasitosť           | Maximum Volume |
| Prijatie hovoru               | žiadny tón     |
| Zavesenie hovoru              | žiadny tón     |
| Odmietnutie hovoru            | žiadny tón     |
| Minimálna hlasitosť           | žiadny tón     |

## Upozornenie

- 1) Aby došlo k pripojeniu napájacích pinov, je nutné najskôr odstrániť ochrannú fóliu z pinov na slúchadlách.
- 2) Pred prvým použitím puzdro spolu so slúchadlami úplne nabite.
- 3) Ak slúchadlá dlhšiu dobu nepoužívate, pravidelne ich spolu s puzdrom nabíjajte raz za mesiac, aby nedošlo k poškodeniu batérií (skráteniu ich životnosti).
- 4) Nastavenú hlasitosť udržiavajte na čo najnižšej úrovni. Dlhodobé hlasné počúvanie nenávratne poškodzuje sluch!
- 5) Deti môžu slúchadlá používať len pod dozorom dospelých. Hrozí prehltnutie drobných častí.
- 6) Na čistenie používajte len ľahko navlhčenú handričku.
- 7) Nepoužívajte slúchadlá mimo povolený rozsah teplôt -15 °C až +50 °C.
- 8) Puzdro ani slúchadlá nenabíjajte v miestach s teplotou nižšou než 0 °C.
- 9) Nenechávajte slúchadlá ani puzdro dlhšiu dobu na priamom slnku a všeobecne na miestach s vysokou teplotou, napr. v aute v horúcich slnečných dňoch.
- 10) Slúchadlá nikdy sami nerozoberajte ani inak neopravujte.

- 11) Mriežku zvukovodu udržiujte na oboch slúchadlách čistú, aby nedošlo k degradácii zvuku.
- 12) Používanie slúchadiel vo výrazne prašnom alebo vlhkom prostredí môže viesť k ich poškodeniu.
- 13) **Slúchadlá vložte do puzdra vždy úplne suché (pozor na kvapky potu).**
- 14) Z dôvodu hygieny a zachovania vysokej kvality zvuku doporučujeme výmenu filtrov každých 6 mesiacov (v balení sú 3 páry náhradných filtrov).
- 15) Pred každým použitím slúchadiel doporučujeme vyčistiť si uši alebo ich aspoň vysušiť (napr. po kúpeli). Minimalizuje sa tak riziko zanesenia filtrov slúchadiel.

## Záručné podmienky

### **ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA NASLEDUJÚCE SITUÁCIE:**

- 1) Poškodenie spôsobené neautorizovaným zásahom do zariadenia.
- 2) Filtre zanesené ušným mazom (nemusia byť viditeľné na pohľad) alebo inak znečistené. Balenie obsahuje 3 náhradné páry. Ďalšie páry filtrov si môžete objednať na oddelení podpory na adrese: [info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)
- 3) Slúchadlá s odstránenými filrami zo zvukovodov.
- 4) Fyzické poškodenie slúchadiel spôsobené pádom alebo nárazom.
- 5) Poškodenie vyššej moci.
- 6) Oxidácia napájacích kontaktov, ktorá je spôsobená vlhkosťou.

**Zmeny obsahu vyhradené.**

**Máte problémy? Neváhajte sa nám ozvať, radi pomôžeme.**

**[info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)**

# Fülhallgató leírás és csomagolás

Érintési terület

Fülhegyek

LED-jelzései

Töltőcsatlakozók



USB-C töltőport



LED-jelzései

A csomag tartalma:



Használati utasítás



Töltőkábel



Szilikon fülbevalók  
(3 páros különböző méretű)



Szűrők a por és a fűlszír  
elleni védelemhez  
3 páros **35**

A szilikon Fülhallgató gumi méretét és oldalát (jobbra/balra)  
a fülkagyló belső vagy külső oldalán lehet feltüntetni.

## A fülhallgatók első párosítása

A fülhallgatók használatbavétele előtt húzza le a védőfóliát a töltőérintkezőkről, majd helyezze vissza a töltőtokba a fülhallgatókat. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonon. Nyissa ki a töltőtokot, vegye ki a fülhallgatókat, és várjon kb. 4 másodpercet amíg a párosítási mód aktiválódik (a bal fülhallgató LED-je nem világít, a jobb fülhallgató LED-je fehéren villog). Az elérhető Bluetooth-eszközök listájából a telefonon válassza ki az „**Intezze DREAM**” eszközt, és erősítse meg a párosítást. Ezután a fülhallgatókban a „**Connected**” (csatlakoztatva) üzenet hallható, és a LED-jük kialszik. Ha a tokból kivett fülhallgatók nem világítanak, akkor helyezze vissza és töltsse fel őket a tokban a mellékelt USB-C-kábel segítségével, vagy a tokot helyezze vezeték nélküli töltőre (nem tartozék).

## A fülhallgatók be- és kikapcsolása

### BEKAPCSOLÁS

- 1. módszer:** A fülhallgatók a töltőtok kinyitásakor automatikusan bekapcsolnak.
- 2. módszer:** A fülhallgatók bekapcsolásához tartsa ujját kb. 6 másodpercig a két érintőfelületen. A jobb fülhallgató LED-je fehéren villog, és a fülhallgatókban megszólal az „Intezze on” üzenet.

## KIKAPCSOLÁS

**1. módszer:** A fülhallgatók a töltőtökbe visszahelyezve és azt becsukva automatikusan kikapcsolnak, kivéve, ha a tok teljesen le van merülve.

**2. módszer:** A telefonon kapcsolja ki a Bluetooth funkciót (vagy a fülhallgatót távolítsa el a párosított eszközök listájából). A fülhallgató (amennyiben nincs párosítva a telefonnal) 5 perc után automatikusan kikapcsol. **A fülhallgató nem rendelkezik kézi kikapcsolási funkcióval.**

## A fülhallgatók vezérlése

|                        |                                                                             |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Lejátszás/Szünet       | Érintse meg 2-szer a fülhallgató L vagy R érintőfelületét                   |
| Előző szám             | Kb. 2 másodpercig tartsa ujját az L érintőfelületen                         |
| Következő szám         | Kb. 2 másodpercig tartsa ujját az R érintőfelületen                         |
| Hangosítás +           | Érintse meg 1-szer a fülhallgató R érintőfelületét és tartsa rajta az ujját |
| Halkítás -             | Érintse meg 1-szer a fülhallgató L érintőfelületét és tartsa rajta az ujját |
| Hívás fogadása         | Érintse meg 2-szer a fülhallgató L vagy R érintőfelületét                   |
| Hívás befejezése       | Érintse meg 2-szer a fülhallgató L vagy R érintőfelületét                   |
| Tárcsázás megszakítása | Érintse meg 2-szer a fülhallgató L vagy R érintőfelületét                   |
| Hívás elutasítása      | Kb. 2 másodpercig tartsa ujját a fülhallgató L vagy R érintőfelületén       |
| Hang módok             | Érintse meg 3-szor a fülhallgató L vagy R érintőfelületét                   |
| Aktív zajszűrés (ANC)  | Érintse meg 4-szer a fülhallgató L vagy R érintőfelületét                   |
| /Transzparens mód      |                                                                             |

Alvó üzemmód idejének beállítása Érintse meg 2-szer a fülhallgató L vagy R érintőfelületét  
(ez a funkció csak Sleep Mode üzemben aktív)

## Hang módok

A hangzás jellegét a beépített **Hangszínszabályzóval (Equalizer)** egyszerűen módosíthatja, a különböző módokat közvetlenül a fülhallgatón lehet beállítani (3-szor koppintson a fülhallgató L vagy R érintőfelületére), ahol a következő módok elérhetők:

**Movie** - alapértelmezett EQ beállítás, enyhén hangsúlyos basszus és magas hangok, megnövelt teljes hangerő, extra alacsony késleltetés: 40 - 50 ms.

**Sleep** - finomabb EQ beállítás, a basszus és a magas hangok felerősítése nélkül, lehetőség Sleep Timer beállítására, hangüzenetek nélkül, az érintésvezérlés korlátozása 2x / 3x koppintásra.

**Music** - hangzás terén a leghangsúlyosabb EQ, felerősített basszus és magas hangok, intenzív hallgatási élményre tervezve.

## Kikapcsolási időzítő beállítása

„Sleep” módban 2-szer koppintson a fülhallgató L vagy R érintőfelületére és 3 fokozatban beállíthatja, mikor kapcsoljon ki a fülhallgató (30 / 45 / 60 perc után).

## A fülhallgató alaphelyzetbe állítása

Ha nem sikerül kapcsolódni a telefonhoz, vagy csak az egyik fülhallgató szól, akkor a következő eljárással alaphelyzetbe állíthatja a fülhallgatókat:

- 1) Távolítsa el az „**Intezze DREAM**” elemet a telefon párosított eszközei közül (lehetőleg a Bluetooth funkciót is teljesen kapcsolja ki a telefonon).
- 2) Vegye ki mindkét fülhallgatót a töltőtokból. A jobb fülhallgató LED-je fehéren villogni kezd, és a fülhallgatókban megszólal a „**Pairing**” (párosítás) üzenet.
- 3) 5-szer gyorsan egymás után érintse meg az L vagy R fülhallgató érintőfelületét. A fülhallgatók LED-je egy pillanatra fehéren felvillan, majd megszólal a „**Reset successful**” (sikeres visszaállítás) üzenet.
- 4) Tegye maga mellé a fülhallgatókat úgy, hogy lásson rájuk. Körülbelül 5 másodperc múlva a fülhallgatók LED-je kialszik, megszólal a „**Pairing**” (párosítás) üzenet, és a jobb fülhallgató LED-je fehéren villog.
- 5) Ezután ismét elvégezhető a párosítás a telefontal.

## Töltés

Az első használat előtt ajánlott a fülhallgatókat a tokkal együtt feltölteni.

**Fülhallgató:** A fülhallgatók töltése automatikusan elkezdődik, amikor behelyezi őket a tokba. Töltés közben mindkét fülhallgató LED-je fehéren világít, kivéve, ha a tok teljesen le van merülve.

**Töltőtök:** Csatlakoztassa a tokot a töltőhöz a mellékelt USB-C kábellel, vagy helyezze a tokot vezeték nélküli töltőre (nem tartozék).

## A töltőtök LED-jelzései

| ÁLLAPOT                         | LED jelzés                                                                                  |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Töltés                          | A tok LED-je pirosan villog                                                                 |
| Töltés befejeződött             | A tok LED jelzése kialszik<br>A tok töltése kb. 1,5 órát vesz igénybe                       |
| Alacsony akkumulátor töltöttség | Amennyiben az akkumulátor kapacitása 10 % alá esik, a tok LED jelzése fehéren villogni kezd |

## A fülhallgatók LED-jelzései

| ÁLLAPOT                         | LED jelzés                                                                                                           |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bekapcsolás                     | A fülhallgatók LED jelzése 1 másodpercig fehéren világít                                                             |
| Kikapcsolás                     | A LED-ek nem világítanak                                                                                             |
| Párosítási mód                  | A jobb fülhallgató LED-je fehéren villog                                                                             |
| Csatlakozás                     | A LED-ek nem világítanak                                                                                             |
| Bejövő hívások                  | A LED jelzés 3 másodpercenként 2-szer fehéren felvillan                                                              |
| Töltés                          | Mindkét fülhallgató LED jelzése fehéren világít. Töltés során a fülhallgatók és a tok LED jelzése is fehéren világít |
| Töltés befejeződött             | Mindkét fülhallgató LED-je kialszik                                                                                  |
| Alacsony akkumulátor töltöttség | Amennyiben az akkumulátor töltöttsége 10 % alá esik, A jobb fülhallgató LED-je elkezd fehéren villogni. töltöttség   |

## A fülhallgatók hangjelzései

### ÁLLAPOT

Bekapcsolás  
 Kikapcsolás  
 Párosítási mód  
 Csatlakozás  
 Lecsatlakozás  
 Akkumulátor majdnem lemerült  
 Zene mód  
 Film mód  
 Alvó mód  
 Zajszűrés mód  
 Transzparens mód  
 Időzítő beállítva 30 percre  
 Időzítő beállítva 45 percre  
 Időzítő beállítva 60 percre  
 Maximális hangerő  
 Hívás fogadása  
 Hívás befejezése  
 Hívás elutasítása  
 Minimális hangerő

### ÜZENET

Intezze ON  
 Intezze OFF  
 Pairing  
 Connected  
 Disconnected  
 Low battery  
 Music mode  
 Movie mode  
 Sleep mode  
 ANC mode  
 Transparency mode  
 Sleep timer set for 30 minutes  
 45 minutes  
 60 minutes  
 Maximum Volume  
 nincs hang  
 nincs hang  
 nincs hang  
 nincs hang

## Figyelmeztetés

- 1) A töltőérintkezők csatlakoztatásához először húzza le a védőfóliát a fülhallgatók érintkezőiről.

- 2) Az első használat előtt tölts fel teljesen a töltőtokot a fülhallgatókkal együtt.
- 3) Ha a fülhallgatókat hosszabb ideig nem használja, a tokkal együtt havonta egyszer rendszeresen tölts fel őket, hogy az akkumulátorok ne károsodjanak (az élettartamuk lerövidülhet).
- 4) A beállított hangerőt tartsa a lehető legalacsonyabb szinten. A hosszan tartó hangos zenehallgatás tartósan károsítja a hallást!
- 5) Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a fülhallgatót. Fennáll a kis részek lenyelésének veszélye.
- 6) A tisztításhoz csak enyhén benedvesített rongyot használjon.
- 7) Ne használja a fülhallgatókat az engedélyezett -15→+50 °C-os hőmérséklet-tartományon kívül.
- 8) Sem a tokot, sem a fülhallgatókat ne tölts 0 °C alatti hőmérsékletű közegben.
- 9) Ne hagyja a fülhallgatókat vagy a töltőtokot hosszabb ideig közvetlen napfényben vagy magas hőmérsékletű helyen, pl. forró, napsütéses napon az autóban.
- 10) A fülhallgatót soha ne szerelje szét, és ne javítsa.
- 11) Mindkét fülhallgató dróthálóját tartsa tisztán, hogy ne romoljon a hangminőség.
- 12) A nagyon poros vagy nedves közegben történő használat a fülhallgató sérüléséhez vezethet.
- 13) A fülhallgatókat mindig tökéletesen szárazon helyezze a tokba (verejtékcseppek se legyenek rajtuk).
- 14) Higiéniai okokból és a jó hangminőség fenntartása érdekében javasoljuk a hálók 6 havonta történő cseréjét (3 pár csereháló mellékelve van).

- 15) Javasoljuk, hogy minden használat előtt tisztítsa meg, de legalábbis törölje szárazra a fülét (pl. fürdés után). Ezzel minimalizálható a hálók eltömődésének veszélye a fülhallgatóban.

## Jótállási feltételek

### A JÓTÁLLÁS NEM TERJED KI A KÖVETKEZŐ HIBÁKRA:

- 1) Az eszközbe történő illetéktelen beavatkozás által okozott kár.
- 2) Fülzsírral vagy egyéb (akár szabad szemmel nem látható) szennyeződéssel behordott háló. A csomag 3 extra párat tartalmaz. Itt rendelhet további szűrőket: [info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)
- 3) A hangcsatornáról eltávolított háló.
- 4) A fülhallgató leesés vagy ütés által okozott fizikai meghibásodásai.
- 5) Vis maior károsodás.
- 6) A töltőérintkezők nedvesség okozta oxidációja.

**A tartalom változtatásának jogát fenntartjuk.**

**Problémába ütközött? Forduljon hozzánk, örömmel segítünk.**

[info@intezze.com](mailto:info@intezze.com)